



# JAHRESBERICHT

## 2022/2023

EISLAUF-CLUB THUN

Version 1.1

# Inhaltsverzeichnis

BERICHT AUS DEM VORSTAND	3
FINANZBERICHT	5
REVISORENBERICHT	10
VORSTAND	11
TRAINERTeam	12
ANGEBOTE	14
MITGLIEDER	15
SYS ICEFLOWERS	16
SYS SNOWFLAKES	17
KADER	18
TESTE	20
WETTKÄMPFE	21
AUSBLICK	22
LAUFPLÄNE	23
STATUTEN-ANPASSUNG	25
DANK	28
IMPRESSUM	28

# Herausforderungen annehmen

---

Das Eislauf-Jahr ist zu Ende – der richtige Moment für einen Rück- und Ausblick.

---

## Herausforderungen und Hürden

Wenn ich zurückschaue, erkenne ich sehr viele Herausforderungen, die unmittelbar und meist ohne Voranmeldung an uns herangetragen worden sind. Unser Club hat sich gut geschlagen. Das stimmt mich glücklich.

Angefangen hat alles mit dem Sommerlager: von einem Tag auf den anderen haben wir eine neue Unterkunft finden müssen, nachdem die Downtown-Lodge in Grindelwald ukrainischen Flüchtlingen zugesprochen worden ist. Innert Wochenfrist ist es uns gelungen, die passende Alternative in Adelboden zu finden - Unterkunft und Eis zu perfekten Konditionen!

Ebenfalls gefordert hat uns unsere Strategie, den Teamsport im Eislauf-Club Thun auszubauen: die Aufnahme des Mixed Age Teams «Snowflakes», ein Synchro-Team für Läufer:innen ab 15 – mind. 30 Jahren. Zudem durften im Januar die Iceflowers ihren ersten Auslandwettkampf in Salzburg bestreiten. Mit diesen beiden Punkten haben wir uns in einer komplett neuen finanziellen Dimension bewegt!

Die gesamte Saisonplanung war überschattet von den steigenden Energiepreisen – es galt, die besten Eispreise auszuhandeln und allenfalls auch neue, preiswertere Eisressourcen zu finden.



Im Februar hat uns Natalie Delessert mitgeteilt, dass sie sich beruflich verändern und unseren Club verlassen will – ein Entscheid mit grossen Auswirkungen! Das von ihr eingeführte und mit viel Herzblut betreute Kaderkonzept, kam jäh ins Wanken.

Die Anpassung unseres Lehrplans, einmal pro Saison Teste durchzuführen, hat uns im März ein weiteres Mal herausgefordert: nahezu 100 Läufer:innen haben sich für einen Test angemeldet. Die reservierte Eiszeit von mehr als 12 Stunden war dafür nicht ausreichend.



Rückblickend freut es mich sehr, dass wir als Trainer- und Vorstandsteam für all diese Herausforderungen Lösungen finden durften!

### **Erfreuliche Aussichten**

Mit der neuen Saison schreiben wir als Club Geschichte: wir führen Laufpläne ein! Mit diesen Laufplänen streben wir Planungssicherheit an. Weiter schätzen wir uns glücklich, dass Franziska Steffen und Tammy Guggisberg unser Trainerteam verstärken.

Nach 6 Jahren Aufbauarbeit ist unserem SYS-Team «Iceflowers» der Sprung in die Leistungssport-Kategorie «Advanced Novice» gelungen! Herzliche Gratulation zu diesem Erfolg!

### **Gemeinsam unterwegs**

Sich ehrenamtlich zu engagieren, ist keine Selbstverständlichkeit! So ist es auch für uns eine stetige Herausforderung, Menschen zu finden, die bereit sind, zu unterstützen. Herzlichen Dank allen, die sich für unseren Club einsetzen! Ihr tragt viel zu den Erfolgen unserer Läufer:innen bei!

Wir wollen den Schwung aus den erfolgreich gemeisterten Herausforderungen nutzen, um gemeinsam in die neue Saison zu starten!

Sportliche Grüsse,

Franziska Trummer für das Vorstandsteam



## FINANZBERICHT

# Bilanz

per 30.04.2023

Aktiv	CHF
<b>Umlaufvermögen</b>	
Kasse	853.45
BEKB Kontokorrent	37'552.94
BEKB Sparkonto	32.25
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	23'191.20
Kontokorrent UVG	1'097.70
Aktive Rechnungsabgrenzung	27'937.75
<b>Anlagevermögen</b>	
Genussschein Kunsteisbahn Grabengut	1.00
Mobiliar und Einrichtungen	1.00
<b>TOTAL AKTIVE</b>	<b>90'665.29</b>
<b>Passiv</b>	<b>CHF</b>
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	14'867.45
Kontokorrent AHV/IV/EO/ALV/FAK	926.10
Passive Rechnungsabgrenzung	9'620.00
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	
Depots Garderobenkästli	3'250.00
<b>Fondskapital</b>	
Fonds Spenden Future on Ice	650.00
<b>Eigenkapital</b>	
Vereinsvermögen	61'353.74
<b>TOTAL PASSIVE</b>	<b>106'947.00</b>
<b>AUFWANDSÜBERSCHUSS</b>	<b>16'279.71</b>

# Erfolgsrechnung

per 30.04.2023

Ertrag	CHF
<b>Mitgliederbeiträge</b>	
Mitgliederbeiträge	29'265.00
<b>Erhaltene Zuwendungen</b>	
Beiträge Jugend & Sport	11'207.00
Jugendsportbeiträge Stadt Thun	5'741.00
Beiträge aus Sportfonds Kt. Bern	5'366.00
Spenden von Privaten / Sponsoring	1'347.70
<b>Einnahmen aus Aktivitäten und Leistungen</b>	
Einnahmen Kinderkurse	22'106.00
Einnahmen Sternlikurse	13'456.00
Einnahmen Burgdorfeis	8'000.00
Einnahmen Intensivwochen	12'172.00
Einnahmen Off-Ice Training	19'796.65
Einnahmen Sommerlager	36'550.00
Einnahmen SIS-Angebote (Mini-Gruppen, Pirouettenkurs)	9'017.30
Einnahmen SYS Iceflowers	24'748.50
Einnahmen SYS Snowflakes	30'601.55
Einnahmen Testgebühren	5'560.00
Einnahmen Patcheis	738.00
Einnahmen übrige Vereinsaktivitäten	7'558.40
Einnahmen aus Kästli-Vermietung	2'100.00
Einnahmen Wettkampf- und Testbetreuung	14'570.00
a. o. Ertrag	53.80
<b>TOTAL ERTRAG</b>	<b>259'955.00</b>



**Aufwand****CHF****Aufwand für Aktivitäten und Leistungen**

Aufwand SYS Iceflowers	16'732.66
Aufwand SYS Snowflakes	18'213.99
Aufwand Schaulaufen	00.00
Aufwand Eismiete	29'546.35
Kostenbeteiligungen (z.B. an Lager)	9'180.00
Startgebühren Wettkämpfe (extern)	3'980.00
Aufwand Teste Thun (inkl. Preisrichterentschädigung)	1'893.50
Aufwand Sternli-Cup (inkl. Preisrichterentschädigung)	1'870.85
Aufwand Kür-Vorfahren SIS (Saisonabschluss)	341.65
Aufwand Sommerlager	25'680.50
Diverser Aufwand für Aktivitäten und Leistungen	2'173.43

**Personalaufwand**

Lohnaufwand	121'250.00
Spesen Wettkampf- und Testbetreuung	6'390.10
Sozialversicherungsaufwand (AHV/IV/EO/ALV/FAK und UVG)	8'964.20
Aus- und Weiterbildung Trainer/Moniteurs/Preisrichter	5'268.00
Übriger Personalaufwand	4'705.00

**Übriger und administrativer Vereinsaufwand**

Unterhalt und Reparaturen	400.00
Sachversicherungen, Abgaben und Gebühren	458.05
Büromaterial, Drucksachen	72.00
Porti	122.10
Auszeichnungen Läufer:innen (Medaillen, Testabzeichen, Gutscheine)	2'028.85
Aufwand Übrige Vereinsaktivitäten	6'382.00
Aufwand Generalversammlung	503.45
Info-Anlässe / div. Anlässe	220.00
Aufwand Vorstandssitzungen / Weihnachtessen	1'221.80
Informatik- und Internetaufwand / Website	1'312.52
Werbe- und Marketingaufwand	1'485.55
Beiträge Swiss Ice Skating, EVBN, IG Thun Tourismus	3'285.00
Übrige Verwaltungsspesen	1'195.00

**Abschreibungen/WB, Finanzaufwand, Steuern**

Abschreibungen und Wertberichtigungen	0.00
Zinsaufwand	0.00
Bankspesen und Gebühren	394.01
Direkte Steuern	964.15

**TOTAL AUFWAND****276'234.71****AUFWANDSÜBERSCHUSS****16'279.71**

# Erläuterungen Jahresrechnung

---

Der EC Thun hat sich verschiedenen Herausforderungen und Neuerungen stellen dürfen und müssen - einige haben den budgetierten Verlust unerwartet erhöht.

---

Im Verlauf der Saison mit den über 3'500 Verbuchungen aller Einnahmen und Ausgaben hat sich bereits das Gefühl eingeschlichen, dass es mit einem erfolgreichen Jahresabschluss eng werden könnte. Wir hatten wieder zurückhaltend budgetiert und einen Verlust prognostiziert, dass dieser aber gleich fünfstellig ausfällt, war dann doch etwas überraschend. Was ist passiert? Haben wir etwas falsch gemacht? Wir haben die Zahlen analysiert und die Gründe schnell gefunden, die diesen Verlust plausibel erklären:

### **Externe Eiskosten**

Durch die drohende Energie-Mangellage sind die Preise für Eis im Herbst gestiegen, das schlägt sich im Aufwand für die Eismiete nieder. Ausserdem war die Übernahme des SYS-Teams Snowflakes vom Skating Club Huttwil aus finanzplanerischer Sicht ein Blindflug. Wir haben im Vorfeld Annahmen getroffen, insbesondere der Aufwand für externe Eisressourcen ist aber deutlich höher ausgefallen als angenommen.

### **Sommerlager**

Bekanntlich mussten wir die Sommerlager-Wochen von Grindelwald nach Adelboden und die Breitensport-Woche aufgrund der Verfügbarkeit der Eishalle ausserdem von der dritten auf

die letzte Ferienwoche verlegen. Diese Terminverschiebung hatte einige Absagen zur Folge, worauf eine kostendeckende Durchführung des Sommerlagers nicht mehr möglich war.

### **Wettkampf- und Testbetreuung**

Durch die leichte Anpassung der Ansätze der Wettkampf- und Testbetreuungspauschalen hat das System im Breitensport-Bereich gut funktioniert. Unsere SIS-Kaderläufer:innen sind in unterschiedlichen Kategorien gestartet, was zu einem zusätzlichen Einsatztag der Trainer:innen an den Swiss Cups geführt hat. Weiter ist der EC Thun nicht nur an den Schweizer Meisterschaften Jugend und Mini in Bellinzona, sondern auch an den Schweizer Meisterschaften Nachwuchs in Zürich Heuried vertreten gewesen. Somit haben wir höhere Reise- und Übernachtungsspesen auszahlen müssen, was dazu geführt hat, dass dieser Bereich erneut defizitär abgeschlossen wurde.

### **Lohnaufwand**

Unser SYS-Team Iceflowers wurde in den letzten Jahren von Monika Schneider trainiert.





Auf die vergangene Saison hin hat Tammy Guggisberg die Funktion als Assistenz-Trainerin übernommen. Diese zusätzlichen Lohnkosten hatten wir nicht budgetiert.

### **Iceflowers**

Ein Carunternehmen hat in der Saison 2021/22 das Ausstellen der Rechnung für die Fahrt an einen Wettkampf vergessen und uns die Rechnung erst im Verlauf dieser Saison geschickt.

### **Sternli-Cup**

Aus familiären Gründen stand unsere Rechnungsführerin für den Sternli-Cup im Januar nicht zur Verfügung. Mit einer Rechnungsführerin aus Urdorf konnten wir den Anlass für unsere Sternli-Läufer:innen trotzdem durchführen. Ihre Unterbringung, Verpflegung und Entlohnung haben den budgetierten Sternli-Cup-Aufwand allerdings verdoppelt.

### **Steuern**

Die Steuerverwaltung hat unsere Steuererklärungen der letzten Jahre bearbeitet. Da der Club

vor 3 Jahren einen Gewinn von über CHF 18'000.00 verbuchen konnte, mussten wir Steuern nachzahlen.

### **Ehrungen**

Der Entscheid, mit der Zeit zu gehen und die Generalversammlung mit einer Online-Abstimmung durchzuführen, hatte zur Folge, dass wir gleich zwei Mal unsere erfolgreichen Läufer:innen ehren durften: Einmal an der Generalversammlung im Mai für die Saison 2021/22 und einmal am Kür-Vorfahren im März für die Saison 2022/23: zwei Mal strahlende Gesichter, aber auch zwei Mal Aufwand...

### **Fazit**

Der hohe Aufwandüberschuss soll uns nicht den Blick auf das Positive und auf die Bereiche, in denen wir durchaus gut gearbeitet haben, verunmöglichen. Zum Beispiel haben wir die meisten Angebote kostendeckend durchführen können. Zudem haben wir dank konsequenterem Ausschöpfen der Möglichkeiten mehr J&S-Beiträge und auch von der Stadt Thun fast doppelt so viel Unterstützung erhalten.



# Grünes Licht für die Jahresrechnung

Bericht der Revisorin  
an die Generalversammlung  
des Eislauf-Clubs Thun

## Jahresrechnung 2022/2023 (1.5.2022 bis 30.4.2023)

Als Rechnungsrevisorin habe ich die Buchführung und die Vereinsrechnung, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung des Eislauf-Clubs Thun für das am 30. April 2023 abgeschlossene Vereinsjahr geprüft.

Für die Buchführung und die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während meine Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Aufgrund meiner stichprobenweise vorgenommenen Prüfungen bestätige ich, dass

- die Bestandessaldi der Bilanz nachgewiesen sind,
- die Belege mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und sauber geführt ist.

Gemäss meiner Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Vereinsrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Ich empfehle, die vorliegende Vereinsrechnung mit einem Verlust von CHF 16'279.71 und einem Vereinsvermögen nach Verlustvortrag von CH 61'353.74 zu genehmigen.

Thun, 11. Mai 2023

Die Revisorin



Monika Reber

Beilagen: Bilanz und Erfolgsrechnung



## VORSTAND

# Vorstandsarbeit

### 2022-2023

---

Sibylle Berger, Finanzen

---

Natalie Delessert, Trainerin

---

David Guggisberg, Präsident

---

Joanna Niznik, TK

---

Sabine Persoons, Vizepräsidentin

---

Franziska Trummer, TK

---

Monika Reber, Revisorin

### ANWÄRTER:INNEN

---

Sibylle Berger

---

David Guggisberg

---

Ramona Niemeyer

---

Franziska Trummer

---

*Vakanz*

## Sitzungen

Der Vorstand hat sich in der Saison 2022/23 zur Erledigung der ECT-Belange offiziell 12-mal getroffen. An zehn Vorstandssitzungen und zwei Trainer-Retraiten wurden die diversen anfallenden Geschäfte besprochen und die notwendigen Beschlüsse gefasst, sodass Kurse und Teste, wie auch das «Tagesgeschäft» organisiert werden konnten.

## Vorstandswahl

Als neue Vorstandsmitglieder oder bestehende Vorstandsmitglieder in neuen Rollen stellen sich fünf Anwärter:innen zur Wahl. Als Trainervertretung wird neu Lara Mierisch im Vorstand mitarbeiten.

Das Trainerteam empfiehlt den Vereinsmitgliedern, den fünf Anwärter:innen das Vertrauen zu schenken und deren (Wieder)-Wahl an der Generalversammlung vom 6. Juni 2023 zuzustimmen: Sibylle Berger, David Guggisberg, Ramona Niemeyer und Franziska Trummer. Den letzten Namen werden wir an der Generalversammlung präsentieren.



VON LINKS

Franziska, Sabine, David,  
Joanna und Sibylle.

## TRAINERTEAM

# Trainer:innen – minus 1, plus 2

Ein bedeutender Abgang, zwei neue Trainerinnen – wir sind bereit für die nächste Saison!

### TRAINERTEAM 2022-2023

Jana Arpagaus

Natalie Delessert

Antoine Dorsaz

Franziska Gautschi

Anina Knuchel

Lara Mierisch

Anaïs Morand

Monika Schneider

Natalie Delessert zieht aus familiären Gründen ins Wallis und wird nächste Saison nicht mehr Teil des Trainerteams sein. Sie hat viele Jahre als Head-Coach im Trainerteam mitgewirkt, sie hat den Leistungssport gefördert und sie hat unserem Club auf nationaler Ebene einen Namen geschaffen!

Wir danken Natalie ganz herzlich für ihren ausserordentlichen Einsatz und wünschen ihr und der ganzen Familie einen guten Start im Wallis!

Bereits in der letzten Saison als Assistenz-Trainerin SYS hat uns Tammy Guggisberg unterstützt. Auf die neue Saison wird sie ein fester Bestandteil unseres Trainerteams sein.

Franziska Steffen hat viele Jahre Läufer:innen im Eislauf-Club Interlaken trainiert; ihre beiden Jungs, Micha und Nico begleitet sie auf ihrem Leistungssportweg. Sie wird in der neuen Saison die Verantwortung für das Kaderkonzept bei uns übernehmen. Wir wünschen den neuen Trainerinnen einen erfolgreichen Start und freuen uns auf die Zusammenarbeit!

### VON LINKS

Anaïs, Antoine, Anina, Lara, Natalie, Jana, Monika und Franziska



## DANKE!

---

Tamara Dietrich

---

Noëmi Gimmel

---

Ephraim Guggisberg

---

Lina Guggisberg

---

Vanessa Reber

---

Milena Riesen

---

Enya Schenk

---

Cédrine Schweizer

---

Pascale Steuri

---

Kim Tichý

---

Sophie von Grünigen

---

Jeanne Vuille

---

## Leiterinnen und Moniteurs

In der Saison 2022-2023 waren bei den Kinderkursen insgesamt 12 Moniteurs und J+S Leiterinnen im Einsatz. Unterstützt wurden sie von Franziska Gautschi, Anaïs Sciboz und Lara Mierisch. Ein grosses Dankeschön für die herzliche Betreuung der Kinder!

## Preisrichter

Auf der Kunsteisbahn in Thun fanden in der Saison 2022-2023 zwei Testanlässe sowie der clubinterne Sternli-Cup statt. Wir bedanken uns herzlich bei den Preisrichter:innen, die diese Anlässe mit ihrem Engagement und Wissen begleitet haben:

### Sternli-Teste

- Marie-Louise Lehmann
- Jenny Luginbühl
- Barbara Pichler Mierisch
- Laura Rudolph
- Bastien Waeber

### SIS-Teste

- Yvonne Jakob
- Jenny Luginbühl
- Marie-Nicole Ostertag



## ANGEBOTE

# 2022-2023

### SOMMER-OFF-ICE

**April – September 2022**

7 Off-Ice Kurse (7)

### BURGDORF-EIS

**Mai – Juni 2022**

zwei Wochenstunden Eis  
in der Localnet Arena in  
Burgdorf

27 Teilnehmer:innen (26)

### FRÜHHERBST-EIS

**26.8.2022**

Saisonstart der KEBT  
67 vermietete Kästli (67)  
11 frei

### SOMMERLAGER

**8. - 12.8.2022**

21 Teilnehmer:innen (23)

**DANKE!** - Stephanie  
Luginbühl, Ramona Niemeyer  
und Silvia Wenger  
(Betreuung)

### SOMMERLAGER PLUS

**1. - 5.8.2022**

25 Teilnehmer:innen (27)

**DANKE!** - Franziska  
Guggisberg und Martina  
Rohrbach (Betreuung)

### INTENSIVWOCHE

**26. - 30.9.2022**

30 Sternli-Läufer:innen (29)

### INTENSIVWOCHE

**10. - 14.10.2022**

18 SIS-Läufer:innen (18)

### KURSSTART

**17.10.2022**

12 Kinderkurse (12)  
5 Off-Ice Kurse (6)  
5 Sternli-Kurse (5)  
9 SIS-Minigruppen (11)

### KÜR-VORLAUFEN

**18.3.2023**

26 Teilnehmer:innen (33)

( ) Vorjahreswerte





## MITGLIEDER

# Mitgliedertreue und Ehrgeiz

Der EC Thun zählte am 30. April 2023 168 (155) Aktiv-Mitglieder, darunter 152 (143) Junior- und 16 (12) Senior-Mitglieder. Der SIS-Anteil hat sich leicht reduziert.

<b>STERNLI</b>	<b>103 (88)</b>
★	37 (28)
★★	22 (12)
★★★	29 (33)
★★★★	15 (15)

<b>SIS</b> Kür	<b>65 (67)</b>
Interbronze	25 (24)
Bronze	24 (25)
Intersilber (adv.)	10 (10)
Silber	5 (6)
Intergold (adv.)	1 (2)

( ) Vorjahreswerte

## Austritte und Neuzugänge

24 Läufer:innen haben sich entschieden, ihre Mitgliedschaft im Eislauf-Club Thun zu beenden. Dafür haben wir 37 Neumitglieder aufgenommen. Dabei handelt es sich mit wenigen Ausnahmen um Nachwuchs aus den clubeigenen Kinderkursen.

### Beliebte Kinderkurse

In der vergangenen Saison meldeten sich insgesamt 236 (224) Kinder für die Kinderkurse an, die ohne Mitgliedschaft besucht werden können:

- 119 (114) im Herbst: 54 neue und 65 wiederkehrende Teilnehmende
- 117 (110) im Winter: 44 neue und 73 wiederkehrende Teilnehmende

Auf bezahlte Werbung (Zeitungsinserate) wurde in der Saison 2022-2023 verzichtet.

## SIS-Entwicklung

Mitgliedertreue und -ehrgeiz wirkten sich weiterhin auf die Zusammensetzung des Clubs aus:

- Der SIS-Anteil sank um 3 %.
- Der Anteil ab Interbronze stieg um 4 %, der Anteil Bronze sank um 4 %.

Die eingeführten Rahmenbedingungen haben sich auch in dieser Saison bewährt - sämtliche Aktivmitglieder konnten stufengerecht und zielgerichtet trainieren.



SYS ICEFLOWERS

## Aufstieg für die Iceflowers

Nach mehreren Jahren intensiver Arbeit ist es möglich – der Aufstieg in die Kategorie Advanced Novice!

Nach einer längeren Pause hat sich der EC Thun vor 6 Jahren entschieden wieder mit Synchronized Skating zu starten – mit dem Team Iceflowers. Im Alter von 10 – 15 Jahren zeigen Läufer:innen im Team kreative Formationen und tanzen passend zur Musik übers Eis.

In der vergangenen Saison starteten die Iceflowers zum ersten Mal an einem Wettkampf im Ausland: in Salzburg belegten sie mit einer hervorragenden Performance den 4. Rang.

Nach diesem tollen Wettkampf-Auftakt durften sie in Huttwil, Widnau und Basel den obersten Platz auf dem Podest besteigen! Wir gratulieren dem Team herzlich zu seinem Erfolg!

In der nächsten Saison starten die Iceflowers in der Kategorie Advanced Novice. Damit ist es Monika Schneider gelungen ihr SYS-Team in den Leistungssport zu bringen!

### DANKE!

Monika Schneider  
SYS-Trainerin

Tammy Guggisberg  
Assistenz-Trainerin

Jessica Gerber  
Assistenz-Trainerin

Karin Maurer-Noto  
SYS-Betreuerin

Manuela Siegenthaler  
SYS-Betreuerin





SYS SNOWFLAKES

# Erfolg für die Snowflakes

---

Neu beim EC Thun – und bereits erfolgreich!

---

Die Snowflakes kamen auf Beginn der letzten Saison zum EC Thun. Monika Schneider trainierte dieses Team bereits mehrere Jahre unter dem Skating Club Huttwil.

Zusammen mit den Iceflowers starteten die Snowflakes am Amadé-Cup in Salzburg. Ein grandioses Erlebnis für das Mixed Age-Team!

Nach diesem tollen Wettkampf-Auftakt durften sie in Huttwil, Widnau und Basel den obersten Platz auf dem Podest besteigen, in Trento IT belegten sie den 3. Platz! Wir gratulieren dem Team herzlich zu seinem Erfolg!

Für alle unsere SYS-Teams suchen wir immer wieder neue Läufer:innen, die mit uns die Freude am Team-Sport teilen – melde dich für ein Schnuppertraining, wir freuen uns auf dich!

---

DANKE!

---

Monika Schneider  
SYS-Trainerin

---

Nadia Regolo  
Assistenz-Trainerin

---

Gabriela Walker Greber  
SYS-Betreuerin

---



## KADER

# Leistung als Programm

Die Thuner Kaderentwicklung – wir dürfen stolz auf 3 Teilnahmen an den Schweizer Meisterschaften zurückblicken.

Unsere vier SIS-Kader-Läufer:innen **Lina Hauer** (2005, Kat. Mixed Age), **Andrin Vuille** (2008, Kat. Knaben U15), **Deborah Vuille** (2010, Kat. Mini) und **Vianne Guggisberg** (2012, Kat. Mini) starteten in der vergangenen Saison an mehreren «Swiss Cups». Swiss Cup-Resultate sind wichtig, um sich für die Schweizer Meisterschaften qualifizieren zu können.

Um an «Swiss Cups» teilzunehmen, studieren die Läufer:innen zwei Programme ein: ein Kurz-

Programm und die Kür. Verteilt über mind. 2 Tage werden diese beiden Programme präsentiert. Damit sie diese Anforderungen erfüllen, trainieren die SIS-Kader-Läufer:innen während 48 Wochen pro Jahr.

Andrin Vuille, Deborah Vuille und Vianne Guggisberg qualifizierten sich für die diesjährigen Schweizer Meisterschaften in Zürich Heuried und in Bellinzona. Wir gratulieren zu diesem Erfolg!



ANDRIN VUILLE MIT KADER-TRAINERIN  
NATALIE DELESSERT



VIANNE GUGGISBERG (LINKS) UND  
DEBORAH VUILLE MIT NATALIE  
DELESSERT.



LINA HAUER MIT NATALIE DELESSERT.



## Skate Copenhagen 2023

Ein weiteres Highlight durften Andrin, Deborah und Vianne erleben: das EVBN Kader bot seinen Mitgliedern die Teilnahme am «Skate Copenhagen 2023» an! Für alle drei Läufer:innen war dies der erste Auslandswettkampf in ihrer Laufbahn. Sie erreichten in ihren Kategorien tolle Platzierungen: Andrin wurde 2., Vianne 3. und Deborah 5. Auch zu diesem Erfolg gratulieren wir herzlich!

## PISTE-Tests

Anfangs März stand der jährliche PISTE-Test erneut an. Das Ergebnis ist ausschlaggebend für die Zuweisung der Swiss Olympic «Talent Cards». Die Vergaberichtlinien sind auf die kommende Saison ein weiteres Mal verschärft worden.

Andrin Vuille, Deborah Vuille und Vianne Guggisberg konnten sich für die nächste Saison eine regionale Talent Card holen. **Amy Vuille** (2013), Mitglied im Mini-Kader, erhielt eine lokale Talent Card als junges Talent.

## Mini-, Detection- und Observation-Kader

Auch im Bereich «Nachwuchs» trainierten einige Läufer:innen fleissig und machten viele Fortschritte: Amy Vuille (Mini-Kader), **Sienna Delessert** (2015, Detection), **Emily McGarty** (2015, Detection) und **Aurelia de Finis** (2015, Observation). Sie nahmen an verschiedenen regionalen Wettkämpfen teil, um ihre Leistungen zu messen. Sienna, Emily und Aurelia konnten zudem ihren Teststand im Frühling 2023 um 2 Teste verbessern!

## Nachholprogramm

**Nevia Luginbühl** (2011) und **Myles McGarty** (2013) nahmen an einem Nachholprogramm teil, mit dem Ziel den Anschluss ins Kaderprogramm des EC Thun zu erreichen. Auch Myles hat seinen Teststand um 2 Teste verbessern können, Nevia sogar um 3 Teste!

Das Kaderkonzept ist auf Kurs! Die Ziele von Natalie Delessert, die sie sich beim Start 2018 gesetzt hat, hat sie erreicht. Eine tolle Leistung unserer Läufer:innen und unserer Kader-Trainerin - wir sind stolz auf euch!

EVBN Kader in Kopenhagen

Deborah, Vianne, Andrin  
mit Antoine Dorsaz und  
Natalie Delessert (v.l.)



## TESTE

# Hohe Testbereitschaft

Die Läufer:innen arbeiten im Eiskunstlauf hart – mit einem Test lässt sich die Arbeit professionell beurteilen und mit dem nächsten Testlevel belohnen.

Der Verzicht auf die Test-Tage im Dezember – im Sternli-Bereich zugunsten der Kontinuität in den Kursen, im SIS-Bereich gezwungenermassen wegen fehlenden Preisrichtern – hat uns intensive und lange Testtage im März beschert.

Zu den 70 Sternli-Testen von Thuner-Läufer:innen, kamen 12 Sternli-Teste von externen Läufer:innen. Bei den SIS-Testen wurden 8 der insgesamt 35 Tests von Läufer:innen aus anderen Clubs absolviert.

60 Mitglieder haben sich mindestens einem Test gestellt, die 36 Absolvent:innen des 1. Sternli-Tests haben aktuell die Möglichkeit dem Eislauf-Club Thun beizutreten.

Die meisten Teste (88%) wurden auf dem Thuner Eis absolviert. 12 Läufer:innen haben an 7 externen Test-Anlässen in der ganzen Schweiz teilgenommen

## Teste in Thun

Die Zahlen beziehen sich auf die Läufer:innen des EC Thun. Externe Läufer:innen wurden in der Übersicht nicht berücksichtigt.

### STERNLI

Am 11.03.2023 und am 15.03.2023 nahmen 70 (77) Läufer:innen teil, davon haben 66 (74) Läufer:innen bestanden.

	Läufer:innen	Bestanden
★	36 (27)	36 (27)
★ ★	17 (15)	17 (15)
★ ★ ★	7 (22)	5 (20)
★ ★ ★ ★	10 (13)	8 (12)

### SIS

Am 11.03.2023 wurden 9 (19) Kürteste und 18 (13) Stiltest absolviert. Alle 27 (30) Läufer:innen haben bestanden.

	Läufer:innen	Bestanden
Interbronze Kür	6 (9)	6 (8)
Interbronze Stil	8 (6)	8 (6)
Bronze Kür	3 (10)	3 (9)
Bronze Stil	9 (6)	9 (6)
Intersilber Stil	1 (1)	1 (1)

( ) Vorjahreswerte





## WETTKÄMPFE

# Grosser Wettkampffokus

---

46 Läufer:innen nahmen insgesamt an 15 externen Wettkämpfen teil.

---

Auch in der letzten Saison war der Wettkampfhunger gross: 46 (43) Läufer:innen nahmen an mindestens einem Wettkampf teil. 38 (31) von ihnen traten mindestens dreimal gegen andere Läufer:innen an und galten somit als Läufer:innen mit «Wettkampf-Fokus».

---

*Erfolg ist trotz Misserfolg die Geduld zu haben weiterhin an seinen Zielen zu arbeiten. Ein Lieblingszitat von mir: Ever tried. Ever failed. No matter. Fail again. Fail better.*

NATALIE DELESSERT

ergänzt mit einem englischen Zitat von Samuel Beckett

---

Insgesamt war unser Club an 9 (10) Breitensport-Wettkämpfen und 6 (5) Swiss Cups vertreten. Die erzielten Podestplätze wurden am Kür-Vorlaufen 2023 geehrt; alle Läufer:innen, die nicht teilnahmen, wurden schriftlich angeschrieben.

### Ehrungen – weiterhin persönlich

Die letztjährige Generalversammlung wurde nur mässig besucht. Oft ist dieser Termin im Frühsommer unpassend im laufenden Programm. Aus diesem Grund hat der Vorstand entschieden, eine Statutenänderung vorzuschlagen, damit die Generalversammlung entweder in Präsenz oder online stattfinden kann, wie es sich in Corona-Zeiten bewährt hat.

Ehrungen sind etwas Wichtiges: nur in schriftlicher Form haben sie nicht die gleiche Bedeutung, wie vor Publikum. Daher erfolgten die Ehrungen am Kür-Vorlaufen im Frühling.

### Sternli-Cup

Der Sternli-Cup war in der letzten Saison ein clubinternes Highlight: insgesamt 34 (38) Sternli-Läufer:innen starteten am 8. Januar 2023 in 6 Kategorien. Ein Novum an diesem Sternli-Cup: die Preisrichterteam wurde durch einen technischen Spezialisten sowie einen Controller ergänzt.



# Volle Kraft voraus!

---

Die Bedürfnisse der bestehenden Mitglieder definieren den Kurs.

---

## Angebotsgestaltung

### Laufpläne

Die Umsetzung der Laufpläne für die neue Saison stellt eine Herausforderung dar! Diese beginnt beim Budget, beeinflusst die Trainingsplanung und prägt die nächste Saison! Wir sind gespannt und erhoffen uns mit diesem Schritt mehr Fairness für alle und eine Reduktion des administrativen Aufwands.

### SYS

SYS bringt viele Vorteile für das Vereinsleben! Auch in der neuen Saison wollen wir in diesem Bereich weiterarbeiten.

Für alle Mitglieder können wir im SYS etwas bieten: ein sanfter Einstieg mit den Iceflowers Juvenile (neu), Erfahrungen im Leistungssport im Team Iceflowers Novice oder eine zur Lehre/Arbeit optimierte Variante mit den Snowflakes.

Die Iceflowers Juvenile werden das jüngste Team des EC Thun: ab dem 3. Stern mit ca. 7 Jahren können Läufer:innen in diesem Team erste SYS-Erfahrungen machen.

Mit dem Namen «Iceflowers» verbindet man in der ganzen Schweiz den EC Thun. Anstelle eines neuen Namens für das jüngste SYS-Team haben wir uns entschieden «Iceflowers» als Thuner-Brand zu verwenden und mit der Bezeichnung der Kategorie zu ergänzen.

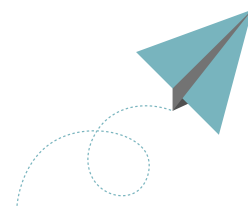
## Eis- und Trainerressourcen

Wir rechnen für die nächste Saison in Thun mit den bestehenden Eis- und Trainerressourcen. Grössere Abweichungen sind uns zum Zeitpunkt der Berichterstellung nicht bekannt.

Die Eisressourcen in Thun sind von der Veränderung im SYS-Bereich nur minimal betroffen.

### Aufnahmestopp

Der Aufnahmestopp wird bis auf Weiteres beibehalten. Nur Nachwuchs aus den club-eigenen Kinderkursen kann dem EC Thun beitreten.



# Eislauf-Club im Wandel

---

Wir sind auf Kurs: die eingeführten Rahmenbedingungen haben sich bewährt, der Einführung von Laufplänen steht nichts mehr im Weg.

---

Erststernli haben andere Trainingsbedürfnisse als Intersilber-Läufer:innen. Läufer:innen mit gleichem Teststand verfolgen nicht zwingend die gleichen Ziele. Die einen nehmen gerne an Wettkämpfen teil, die anderen nicht. Die Einführung von Laufplänen soll dazu beitragen, verfügbare Ressourcen fair und zielgerichtet einzusetzen.

«Mitgliedschaft nach Plan» ist die Kernaussage! Die Laufpläne sind einsatzbereit:

das Trainer- und Vorstandsteam hat die Laufpläne während 4 Jahren laufend weiterentwickelt. In den Jahresberichten, auf der Website sowie an einem Round Table wurden die Mitglieder informiert und hatten in der letzten Saison die Möglichkeit sich einzubringen.

An der Generalversammlung vom 6. Juni 2023 stimmen wir über die Laufpläne ab.

## Vorteile

### Optimiertes Ressourcen-Management

Plus-Läufer:innen erhalten in der Basisplanung mehr Eis- und Trainer-Ressourcen als Hobby-Läufer:innen.

### Fairness für alle

Adieu Recht des «Lauteren»: Es werden zuerst *für alle Aktivmitglieder* die Basisleistungen nach Plan abgedeckt, bevor zusätzliche Trainer-/Eisressourcen auf Anfrage ggf. gewährt werden.

### Bezahlen nach Plan

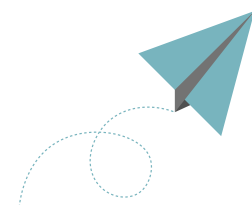
Hobby-Läufer:innen beziehen weniger Basisleistungen und sollen daher auch weniger bezahlen als Plus-Läufer:innen.

### Zielgerichtetes Training

Mehr Lektionen, mehr Erfolg? Fehlanzeige. Qualität geht vor Quantität – auch im betreuten Training.

### Administrativaufwand reduzieren

Anmeldeverfahren, Subventionen, Rechnungsstellung, usw.



	PLAN * <b>HOBBY</b> 1* – 4* ohne WKF <sup>1</sup> CHF ca. 410.-	PLAN SIS <b>HOBBY</b> SIS ohne WKF <sup>1</sup> CHF ca. 210.-	PLAN * <b>PLUS</b> 1* – 4* mit WKF <sup>1</sup> CHF ca. 1'880.-	PLAN SIS <b>PLUS</b> SIS mit WKF <sup>1</sup> CHF ca. 2'000.-
<b>Allgemeines</b>				
Mitgliederbeitrag	●	●	●	●
Ermässiger Eintritt KEBT	●	●	●	●
Stickerei EC Thun Trainingsjacke	●	●	●	●
Ermässigt Parkieren (Jetons)	●	●	●	●
Nutzung Club-Garderobe	●	●	●	●
Stimm-/Wahlrecht (HV)	●	●	●	●
<b>Kurse</b>				
Sternlikurs	●	○	●	○
Winter-Off-Ice	○+	○+	●	● <sup>2</sup>
Sprung-Off-Ice	○	○	○	○+
Sommer-Off-Ice Kurs	○+	○+	●	●
Sommer-Off-Ice Zusatzkurs(e)	○+	○+	○+	○+
<b>Lektionen</b>				
Privatlektion (30')	○ <sup>++</sup>	○+	●(+)	●(+)
Halbprivatlektion (30')	○ <sup>++</sup>	○+	○+	○+
Minigruppe	○	○+	○	●
<b>Club-Eis</b>				
Freies Training ab 3*	●	●	●	●
Sternli-Clubeis	●	○	●	○
Frühherbsteis ab 3*	○+	○+	○+	○+
Frühsommereis ab 3*	○	○	○+	○+
<b>Intensivwoche</b>				
Herbstferien	○+	○+	●	●
Frühlingsferien	○	○	○+	○+
Sommerlager	○+	○+	○+	○+
<b>SYS</b>				
SYS ab 3.*	○+	○+	○+	○+

Es gelten die allg. Rahmenbedingungen gemäss Infojournal (Maximalkontingent usw.)

\* Option nicht im Preisplan enthalten. Nur gegen Aufpreis. | \*\* Option für 1.-2. Sternli auf öffentlichem Eis oder Sternli-Clubeis buchbar.

<sup>1</sup> Wettkampf-Fokus mind. 3 Kür-Wettkämpfe (SYS- und Stil-Wettkämpfe zählen insgesamt als 1 Kür-Wettkampf)

<sup>2</sup> Winter-Off-Ice (Mittwochnachmittag) kann bei Verhinderung mit schriftlicher Begründung in Sprung-Off-Ice umgewandelt werden.

# Ethik auch im Eislauf-Club Thun

---

Statuten bilden die Grundlage des Eislauf-Club Thun – diese Grundlage bedarf einer grossen und zwei kleineren Anpassungen.

---

## Ethik (Artikel 55 – 58)

Am 26. November 2021 wurde das Ethik-Statut des Schweizer Sports durch das Sportparlament von Swiss Olympic einstimmig angenommen und trat per 1. Januar 2022 in Kraft.

### Empfehlung

Damit eine möglichst lückenlose Unterstellung aller Personen sichergestellt werden kann, die sich im Umfeld des privatrechtlich organisierten Sports bewegen, bedarf es nicht nur der Mitwirkung der Mitglieder von Swiss Olympic, wie den nationalen Sportverbänden, sondern auch die regionalen oder lokalen Verbände, Vereine, Athlet:innen oder Veranstalter von Sportveranstaltungen sollen in diesem Zusammenhang wertvolle Unterstützung leisten können.

### Anpassung

Swiss Ice Skating hat an der Delegiertenversammlung vom Samstag, 27. August 2022, empfohlen, dass sämtliche Eislauf-Clubs in der Schweiz die Anpassung oder Erweiterung ihrer Statuten um das Ethik-Statut vollziehen. Dieser Empfehlung wollen wir aus Gründen der Klarheit und Publizität Folge leisten, auch wenn wir als direkte und indirekte Mitglieder durch die Statuten des nationalen Sportverbands bereits über entsprechende „Scharnierklauseln“ dem Ethik-Statut unterworfen sind.

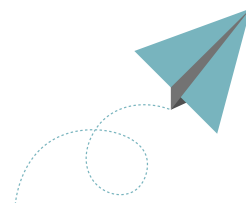
Mit dieser Anpassung möchten wir zudem den Verhaltenskodex für Läufer:innen und auch für Eltern, den wir bereits über mehrere Saisons hinweg im Infojournal publiziert haben, verankern.

---

**NEU** sollen diese 4 Artikel wie folgt lauten:

*Art.55 Der ECT setzt sich für einen gesunden, sauberen, respektvollen, fairen und erfolgreichen Sport ein. Er lebt diese Werte vor, indem er – sowie seine Organe und Mitglieder – dem Gegenüber mit Respekt begegnet, transparent handelt und kommuniziert. Der ECT anerkennt die aktuelle «Ethik-Charta» des Schweizer Sports, sowie den «Code of Ethics» der International Skating Union (ISU) und verbreitet seinen Mitgliedern deren Prinzipien.*

*Art.56 Der ECT und alle auf Seite 4 ("Persönlicher Geltungsbereich") des Doping-Statuts von Swiss Olympic ("Doping-Statut") bzw. in Artikel 1 Absatz 4 des Ethik-Statuts des Schweizer Sports ("Ethik-Statut") genannten Personen unterstehen dem Ethik-Statut. Der ECT sorgt dafür, dass alle diese Personen, soweit sie dem ECT angehören oder zugerechnet werden können, das Ethik-Statut anerkennen und befolgen.*



Art.57 *Mutmassliche Verstösse gegen das Ethik-Statut werden von [Swiss Sport Integrity](#) untersucht. Die Disziplinarkammer des Schweizer Sports (nachfolgend: Disziplinarkammer) ist für die Beurteilung und Sanktionierung von festgestellten Verstössen gegen das Ethik-Statut zuständig. Die Disziplinarkammer wendet ihre Verfahrensvorschriften an. Entscheide der Disziplinarkammer können unter Ausschluss*

*der staatlichen Gerichte innert 21 Tagen ab Erhalt des begründeten Entscheids beim Tribunal Arbitral du Sport (TAS) in Lausanne angefochten werden.*

Art. 58 *Alle Mitglieder des ECT sowie deren gesetzliche Vertreter unterstehen dem «Verhaltenskodex für Läufer:innen» resp. dem «Verhaltenskodex für Eltern».*

---

## Alter (Artikel 6 – 7)

Unsere Statuten definierten bislang das Juniormitglied bis zum 18. Geburtstag. Ab dem 18. Geburtstag erfolgte die Umteilung des Mitglieds in die Kategorie «Senioren».

Die Kunsteisbahn Thun zählt Läufer:innen ab dem 20. Lebensjahr zu den Senioren und berechnet ihnen einen höheren Abo-Preis.

Wir empfehlen die Anpassung dieser Artikel auf die gleiche Altersdefinition.

Damit erfolgt «nur» eine logische Anpassung, die keine Auswirkungen auf das Vereinsbudget hat, da wir die Mitgliederbeiträge für Junioren und Senioren nicht unterscheiden.

---

**Bisher** haben diese Artikel wie folgt gelautet:

Art.6 *Juniormitglieder sind Aktivmitglieder, welche das 18. Altersjahr noch nicht vollendet haben.*

Art.7 *Seniormitglieder sind Aktivmitglieder, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.*

**NEU** sollen diese Artikel wie folgt lauten:

Art.6 *Juniormitglieder sind Aktivmitglieder bis und mit dem vollendeten 19. Lebensjahr.*

Art.7 *Seniormitglieder sind Aktivmitglieder ab dem 20. Lebensjahr.*

---

## Befreiung Ehrenamt (Artikel 54)

Im Artikel 54 der Statuten steht, dass die Mitglieder des Vorstandes und der Technischen Kommission sowie die Ehrenmitglieder von der Beitragspflicht befreit sind.

Der aktuelle Vorstand hat sich dieses Recht bis jetzt nicht gewährt. Die aktuelle Formulierung lässt Interpretationen zu, wir empfehlen daher den Artikel wie folgt zu erweitern:

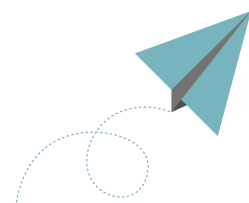
---

**Bisher** hat dieser Artikel wie folgt gelautet:

Art.54 *Die Mitglieder des Vorstandes und der Technischen Kommission sowie die Ehrenmitglieder sind von der Beitragspflicht befreit.*

**NEU** soll dieser Artikel wie folgt lauten:

Art.54 *Die Mitglieder des Vorstandes und der Technischen Kommission sowie die Ehrenmitglieder sind von der Beitragspflicht befreit. Wenn das Vorstandsmitglied im ECT nicht als aktives Mitglied läuft, überträgt sich die Entbindung der Beitragspflicht auf ein anderes Familienmitglied im Wert einer aktiven Mitgliedschaft*





## Ordentliche GV (Artikel 22)

In der üblichen Praxis geht man davon aus, dass die Generalversammlung mit Präsenz stattfindet. Gemäss der Covid-19-Verordnung 3 des Bundesrats war es Vereinen bis zum 31. Dezember 2022 erlaubt, die Generalversammlung online durchzuführen oder Beschlüsse schriftlich zu fassen, auch wenn die Statuten dies nicht vorsehen. Die beiden Arten der Durchführung durften gemäss Verordnung nicht kombiniert werden. Seit dem 1. Januar

2023 sind die Ausnahmeregelungen des Bundes ausgelaufen, Mitgliederversammlungen müssen wieder gemäss Statuten durchgeführt werden. Das bedeutet, dass Versammlungen online oder hybrid durchgeführt werden dürfen, wenn die Statuten dies explizit gestatten.

Damit die Art der Durchführung der Generalversammlung freigewählt werden darf, empfiehlt der Vorstand den Artikel 22 zu ergänzen.

---

**Bisher** hat dieser Artikel wie folgt gelautet:

*Art.22 Die ordentliche Generalversammlung findet jährlich, in der Regel bis zum 30. Juni, statt.*

**NEU** soll dieser Artikel wie folgt lauten:

*Art.22 Die ordentliche Generalversammlung findet jährlich, in der Regel bis zum 30. Juni, statt.  
Der Vorstand kann die Beschlussfassung mittels elektronischer Abstimmungsplattform oder auf schriftlichem Weg erlauben.*

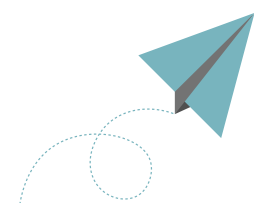
---

## Antrag

Der Vorstand beantragt der Versammlung die Statutenänderung an der Generalversammlung vom 6. Juni 2023 anzunehmen.

Die entsprechenden Unterlagen verschicken wir mit der Einladung zur GV und stellen diese auch auf unserer Website zur Verfügung.

---



DANK

## Ein Hoch auf unsere Helfer!

---

Vielen herzlichen Dank für eure grossartige Unterstützung!

---

Auch in diesem Jahr möchten wir uns ganz herzlich für die grosse Unterstützung der Stadt Thun, des Teams der Eisbahnbetriebe sowie von **Peter Robellaz**, Betriebsleiter Eis beim Amt für Bildung und Sport, bedanken!

Ein grosses Merci geht auch an:

- **Barbara Pichler** Mierisch, die in der letzten Saison die Lizenz-/Wettkampfanmeldungen betreute.
- **Sonia Schenk**, die unsere Vereinsbörse bei sich zu Hause betreibt.
- **Monika Reber**, die unsere Jahresrechnung gewissenhaft revidiert.



Nicht zuletzt bedanken wir uns bei allen, die hier nicht namentlich erwähnt sind und uns in der vergangenen Saison bei der Durchführung der Anlässe oder in einer anderen Form unterstützt haben!

## IMPRESSUM

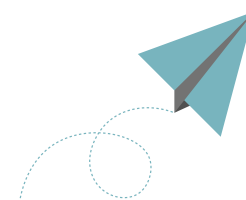
**Herausgeber / Copyright**  
Eislauf-Club Thun

**Redaktion**  
Vorstand EC Thun

**Realisation**  
Vorstand EC Thun

**Bilder**  
Vorstandsmitglieder  
David Rosenberger, Wattenwil  
Serge Petrillo, Prêles  
Urs Schneider, Rüegsau

**Auflage**  
e-Ausgabe  
Eine Printversion wird auf Anfrage  
zur Verfügung gestellt:  
[kommunikation@eislauf-club-thun.ch](mailto:kommunikation@eislauf-club-thun.ch)





Eislauf-Club Thun  
3600 Thun

☎ +41 33 222 00 19

[info@eislauf-club-thun.ch](mailto:info@eislauf-club-thun.ch)  
[www.eislauf-club-thun.ch](http://www.eislauf-club-thun.ch)